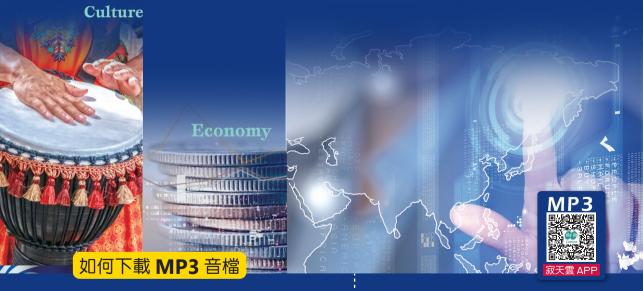
美國之音

新聞英語聽力訓練

News in Von Learning English

Voice of America / Sheng-chieh Jeff Chang / Jennifer Chen ・著 蘇裕承 / 陳瑾珮・譯 Helen Yeh・審訂



1 寂天雲 APP 聆聽: 掃描書上 QR Code 下載「寂天雲 - 英日語學習隨身聽」APP。 加入會員後,用 APP 內建掃描器再次掃描 書上 QR Code,即可使用 APP 聆聽音檔。 2 官網下載音檔:請上「寂天閱讀網」 (www.icosmos.com.tw),註冊會員/ 登入後,搜尋本書,進入本書頁面,點 選「MP3下載」下載音檔,存於電腦 等其他播放器聆聽使用。

CONTENTS

	前言 美國之音(VOA)與 Learning English 使用導覽				
Week	PAF	RT 1 Economy and Finance 經濟與財經			
Day 1	Unit 1	Robots Replace Human Workers in Eastern Europe 機器人取代東歐工人	14		
Day 2	Unit 2	Americans Buy Used Cars in the Coronavirus Economy 新冠病毒衝擊美國經濟 中古車買氣反漲	20		
Day 3	Unit 3	UN Says Family Planning Pays Big for Developing Countries 聯合國稱家庭計畫對發展中國家有重要作用	26		
Day 4	Unit 4	Will People Stop Using Cash? 現金交易成歷史?	32		
Day 5	Unit 5	US, Japan, France Urge Companies to Depend Less on China 美日法呼籲企業少依賴中國	38		
Day 6	Unit 6	World's Wealthiest Look to Invest in Gold 世界富豪擬投資黃金	44		
Day 7	Week 1	Davious Toot	Γ0		

Wee	k 2 PAI	RT 2 Arts and Media & Entertainment 人文藝術與媒	體娛樂
Day 1	Unit 7	At the Vatican, Some of the World's Greatest Art 來梵蒂岡欣賞世界頂級藝術品	52
Day 2	Unit 8	Martha Graham, 1894–1991: The Mother of Modern Dance 現代舞之母瑪莎·葛蘭姆辭世	58
Day 3	Unit 9	Is Music Similar Across Cultures? 音樂無國界?	64
Day 4	Unit 10	Lyrics Handwritten by Bob Dylan on Sale for \$2.2 Million 巴布·狄倫歌詞手稿 220 萬美元待售	70
Day 5	Unit 11	South Korea Celebrates Historic Oscar Wins for <i>Parasite</i> 《寄生上流》改寫奧斯卡史 韓國同慶	76
Day 6	Unit 12	Romanian Witches Use Social Media 羅馬尼亞女巫使用社群媒體	82
Day 7	Week 2	Review Test	88
Wee	k3 PAI	RT 3 Science and Technology 科學與科技	
	k 3 PAI	RT 3 Science and Technology 科學與科技 One of the Great Mysteries of Our Universe 一窺宇宙的巨大奧祕:時間	90
Day 1		One of the Great Mysteries of Our Universe	90
Day 1	Unit 13 Unit 14	One of the Great Mysteries of Our Universe 一窺宇宙的巨大奥祕:時間 Robot Justice: The Rise of China's "Internet Courts"	
Day 1 Day 2 Day 3	Unit 13 Unit 14 Unit 15	One of the Great Mysteries of Our Universe 一窺宇宙的巨大奥祕:時間 Robot Justice: The Rise of China's "Internet Courts" 機器人裁判正義:中國「網路法院」崛起 The Search for DNA From a Creature That May	96
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4	Unit 13 Unit 14 Unit 15 Unit 16	One of the Great Mysteries of Our Universe 一窺宇宙的巨大奧祕:時間 Robot Justice: The Rise of China's "Internet Courts" 機器人裁判正義:中國「網路法院」崛起 The Search for DNA From a Creature That May Not Exist 尋找傳説生物的基因 What Is 5G Wireless Technology?	96 102
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4 Day 5	Unit 13 Unit 14 Unit 15 Unit 16	One of the Great Mysteries of Our Universe 一窺宇宙的巨大奧祕:時間 Robot Justice: The Rise of China's "Internet Courts" 機器人裁判正義:中國「網路法院」崛起 The Search for DNA From a Creature That May Not Exist 尋找傳說生物的基因 What Is 5G Wireless Technology? 5G 為何?無線技術顛覆新生活 Saturn Becomes "Moon King" With 20	96 102 108

Week 4	PART 4	Politics a	nd Militar	y 政治與	軍事
--------	--------	------------	------------	-------	----

Day 1	Unit 19	Anti-Corruption Group Says Abuse of Power Still "Very High" in Many Countries 反貪腐組織宣稱很多國家官員濫權的情況依舊嚴重	128
Day 2	Unit 20	The Forgotten Rohingya 被遺忘的羅興亞人	134
Day 3	Unit 21	Former North Korean Diplomat Wins Seat in South's Legislature 脱北者前外交官挺進韓國國會	140
Day 4	Unit 22	Europe Faces Difficult Issues as Germany Becomes EU President 德掌歐盟理事會 面臨眾多難題	146
Day 5	Unit 23	Global Refugee Forum to Seek Greater Support for Forcibly Displaced 全球難民論壇 盼挺流離失所者	152
Day 6	Unit 24	The Race for "Ultra-Fast" Weapons Continues 軍備競「速」持續中	158
Day 7	Week 4	Review Test	164
We	ek 5 PA	 NRT 5 Medicine and Health 醫學與健康	
		arri o medionie dia ricatti 超手共產隊	
	Unit 25		166
Day 1	Unit 25	New Study Looks Into Why Females Live Longer Than Males	166 172
Day 1 Day 2	Unit 25	New Study Looks Into Why Females Live Longer Than Males 女性較長壽?新研究探究原因 Watching for Early Signs of Autism in Babies 注意嬰兒自閉症的早期跡象	
Day 1 Day 2 Day 3	Unit 25 Unit 26	New Study Looks Into Why Females Live Longer Than Males 女性較長壽?新研究探究原因 Watching for Early Signs of Autism in Babies 注意嬰兒自閉症的早期跡象 A Campaign Against Alzheimer's Disease 對抗阿茲海默症	172
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4	Unit 25 Unit 26 Unit 27	New Study Looks Into Why Females Live Longer Than Males 女性較長壽?新研究探究原因 Watching for Early Signs of Autism in Babies 注意嬰兒自閉症的早期跡象 A Campaign Against Alzheimer's Disease 對抗阿茲海默症 Easing Pain in the Sick and Dying 減輕病患及臨終者的疼痛	172 178
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4 Day 5	Unit 25 Unit 26 Unit 27 Unit 28 Unit 29	New Study Looks Into Why Females Live Longer Than Males 女性較長壽?新研究探究原因 Watching for Early Signs of Autism in Babies 注意嬰兒自閉症的早期跡象 A Campaign Against Alzheimer's Disease 對抗阿茲海默症 Easing Pain in the Sick and Dying 減輕病患及臨終者的疼痛 Major Progress in Health Through Technology	172 178 184

Weel	k 6 PAF	RT 6 Language and Education 語言與教育	
Day 1	Unit 31	How to Help an Endangered Language 如何延續瀕危的語言	204
Day 2	Unit 32	What Online Teens Consider "Research" 數位時代青少年眼中的「做研究」	210
Day 3	Unit 33	Do Field Trips Help Students With Learning? 校外參訪能幫助學習嗎?	216
Day 4	Unit 34	Study: We Learn Language in Pre-Human Area of Brain 研究:學語言用腦區 比人類更古老	222
Day 5	Unit 35	Using Art to Make Summer School More Interesting 美術讓暑期課程變得更有趣	228
Day 6	Unit 36	Students, Professors Push Back on the Growth of Online Education 線上教育發展 引高教師生反彈	234
Day 7	Week 6	Review Test	240
Weel	k7 PAF	RT 7 Lifestyle and Sport 生活休閒與運動	
	Vnit 37	RT 7 Lifestyle and Sport 生活休閒與運動 Making Magic 魔術的奧妙	242
Day 1		Making Magic 魔術的奥妙	242 248
Day 1	Unit 37	Making Magic 魔術的奧妙 A Visit to an Asian "Night Market" in Los Angeles 洛杉磯的亞洲夜市一遊	
Day 1	Unit 37 Unit 38	Making Magic 魔術的奧妙 A Visit to an Asian "Night Market" in Los Angeles 洛杉磯的亞洲夜市一遊 Sudanese-American Player Promotes Wheelchair	248
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4	Unit 37 Unit 38 Unit 39	Making Magic 魔術的奧妙 A Visit to an Asian "Night Market" in Los Angeles 洛杉磯的亞洲夜市一遊 Sudanese-American Player Promotes Wheelchair Basketball 南蘇丹美籍身障球星推廣輪籃 Kitchen Chemistry: The Science of Herbs	248 254
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4 Day 5	Unit 37 Unit 38 Unit 39 Unit 40	Making Magic 魔術的奧妙 A Visit to an Asian "Night Market" in Los Angeles 洛杉磯的亞洲夜市一遊 Sudanese-American Player Promotes Wheelchair Basketball 南蘇丹美籍身障球星推廣輪籃 Kitchen Chemistry: The Science of Herbs and Spices 廚房裡的化學課:藥草及香料的科學 Japanese Dog That Almost Disappeared Very	248254260

Week	PAR	T 8	Environment and Climate 環境與氣候
av 1 I	Init 43	Shoul	ld Whales Re Hunted or Watched?

Day 1	Unit 43	Should Whales Be Hunted or Watched? 捕鯨爭議	280
Day 2	Unit 44	Study: One-Third of Humans Could Face Almost "Unlivable" Heat by 2070 研究: 2070 年高溫難生存 全球三分之一人口恐受難	286
Day 3	Unit 45	Arctic Reindeer Face Starvation Threat in Sweden 瑞典北極馴鹿面臨餓死威脅	292
Day 4	Unit 46	Why Fewer Typhoons Are Hitting Taiwan, Philippines 襲台菲颱風為何減少?	298
Day 5	Unit 47	Will Environmental Changes Resulting From the Coronavirus Last? 新冠病毒所致的環境變化能否持續?	304
Day 6	Unit 48	Could Waste Plastic Reduce Our Need for Oil? 塑膠廢棄物能減少我們對石油的需求嗎?	310
Day 7	Week 8	Review Test	316
Weel	k 9 PAI	RT 9 Society and Religion 社會與宗教	
Day 1		RT 9 Society and Religion 社會與宗教 New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範	318
		New Laws Needed to Deal With Users' Digital	318 324
Day 1	Unit 49	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism"	
Day 1 Day 2	Unit 49 Unit 50 Unit 51	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism" 阻生育觀光 美新規可拒發簽證 Museum or Mosque? Turkey Debates the	324
Day 1 Day 2 Day 3	Unit 49 Unit 50 Unit 51	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism" 阻生育觀光 美新規可拒發簽證 Museum or Mosque? Turkey Debates the Hagia Sophia 博物館或清真寺?土耳其聖索菲亞之爭 New Taiwan Law on Suicide Reporting Leads to Debate 台灣新法限制自殺報導專家意見紛歧	324 330
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4	Unit 49 Unit 50 Unit 51 Unit 52 Unit 53	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism" 阻生育觀光 美新規可拒發簽證 Museum or Mosque? Turkey Debates the Hagia Sophia 博物館或清真寺?土耳其聖索菲亞之爭 New Taiwan Law on Suicide Reporting Leads to Debate 台灣新法限制自殺報導 專家意見紛歧 Juneteenth Celebration Amid Civil Rights Unrest	324 330 336
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4 Day 5	Unit 49 Unit 50 Unit 51 Unit 52 Unit 53 Unit 54	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism" 阻生育觀光 美新規可拒發簽證 Museum or Mosque? Turkey Debates the Hagia Sophia 博物館或清真寺? 土耳其聖索菲亞之爭 New Taiwan Law on Suicide Reporting Leads to Debate 台灣新法限制自殺報導 專家意見紛歧 Juneteenth Celebration Amid Civil Rights Unrest 美廢黑奴「六月節」今逢民權示威動盪 Some Say It's Time for Women as Priests,	324 330 336 342
Day 1 Day 2 Day 3 Day 4 Day 5 Day 6	Unit 49 Unit 50 Unit 51 Unit 52 Unit 53 Unit 54	New Laws Needed to Deal With Users' Digital Legacies 如何處理數位遺產尚待立法規範 New U.S. Rule to End "Birth Tourism" 阻生育觀光 美新規可拒發簽證 Museum or Mosque? Turkey Debates the Hagia Sophia 博物館或清真寺?土耳其聖索菲亞之爭 New Taiwan Law on Suicide Reporting Leads to Debate 台灣新法限制自殺報導 專家意見紛歧 Juneteenth Celebration Amid Civil Rights Unrest 美廢黑奴「六月節」今逢民權示威動盪 Some Say It's Time for Women as Priests, But It's Unlikely 力爭女性當神父?迫於現實恐難全	324 330 336 342 348

前言

想學習英語新聞,又覺得 CNN、BBC 等媒體用的單字太難,語速又 過快,總是不得其門而入嗎?想要開始學習新聞英語,你一定不能錯過本 書!

美國之音(Voice of America, VOA) Special English 網站在 2014 年更名為 Learning English,涵蓋更豐富多元的英語學習資源,並持續 發布「慢速英語新聞」,每天內容不斷更新,報導範圍橫跨全球,包含經 濟、藝術、科技、健康、教育、社會各種領域,只要點進網站,就能輕鬆 遍覽

各類主題的新聞。

Learning English 的新聞均依據美國之音所編製的 1500 核心單字書 (VOA Special English Word Book) 中所收錄的單字寫成,英文簡單明 確;日每篇新聞都有新聞朗讀音檔,播報速度比一般新聞媒體慢,非常滴 合新聞英語的初學者用來鞏固核心單字及訓練聽力技巧。

本書精選美國之音 VOA Learning English 網站中級 (Intermediate Level)及高級(Advanced Level)分類中的慢速英語新聞,分為經濟與 財經、人文藝術與媒體娛樂、科學與科技、政治與軍事、醫學與健康、語 言與教育、生活休閒與運動、環境與氣候、社會與宗教等 9 大領域 54 則 新聞,主題囊括最新最夯的時事資訊以及歷久不衰的新聞報導,篇篇深 度、知識、趣味兼具,全方位學習最完整的新聞英語。新聞文章旁附有重 要專有名詞的補充解說,不僅讀懂文意,更能洞悉新聞背景。

另外,本書也精心編寫了豐富的聽力、閱讀、單字練習題,訓練以聽 力為主、閱讀/單字為輔,分為4步驟循序漸進扎實訓練:

① 單字學習 → ② 暖身測驗 → ③ 正式學習 → ④ 復習

運用這4步驟能快速熟悉全文,並能掌握常見的新聞單字以及語句用 法。藉著本書打好聽讀新聞英語的基礎,提升聽力閱讀實力,讓你聽讀新 聞無障礙,用英語盡知天下事!

Unit 1 Robots Replace Human Workers in Eastern Europe 機器人取代東歐工人

STEP	
1	Word Bank

) 00 I

Listen to the vocabulary occurring in the news.

- 1 production [prəˈdʌkʃən] (n.) 生產 衍生 produce (v.) 生產
- 2 invest [ɪnˈvɛst] (v.) 投資;投入
- machinery [məˈʃinərɪ] (n.) 大型機械(集合名詞,不可數) 衍生 machine (n.) 機器(可數)
- 4 competitive [kəm'pɛtətɪv] (a.) 有競爭力的;競爭的 衍生 compete (v.) 競爭
- manufacturing [,mænjə`fækt∫ərɪŋ] (n.) 製造業 衍生 manufacture (v.) 製造
- 6 eastward(s) ['istwod(z)] (adv.) 向東的;朝東的
- 7 supplier [sə`plaɪə] (n.) 供應商 衍生 supply (v.) 提供
- 8 economic [,ikə`nɑmɪk] (a.) 經濟上的;經濟學的 衍生 economy (n.) 經濟
- 9 shortage [∬ortɪdʒ] (n.) 缺少;不足 衍生 short (a.) 短缺的;短的
- **10 labor** [`leba] (n.) 勞工;體力勞動
- 11 replace [rɪ'ples] (v.) 取代 衍生 replacement (n.) 取代
- 12 artificial intelligence [ˌartə'fɪʃəl ɪn'tɛlədʒəns] (n.) 人工智慧 (= AI)
- 13 investment [ɪnˈvɛstmənt] (n.) 投資;投資額;投資物
- 14 year-on-year [ˈjɪrɑn,jɪr] (a.) 與前一年同期相比的(= year-over-year)
- 15 operator ['apəˌretə'] (n.) 操作者 衍生 operate (v.) 操作
- 16 automation [ˌɔtə`meʃən] (n.) 自動化(技術) 衍生 automate (v.) 使自動化
- 17 relatively ['rɛlətɪvlɪ] (adv.) 相對地 衍生 relative (a.) 相對的
- **18** await [ə`wet] (v.) 等待(及物動詞)
- 19 repetitive [rɪˈpɛtɪtɪv] (a.) 反覆的 衍生 repeat (v.) 反覆;重複
- **20 bleak** [blik] (a.) 黯淡的;無希望的

Unit

STEP Warm-Up

1) 002

- A Listen to the news as many times as you like, and answer the following questions.
 - 1. Which is the reason why human workers have been replaced by robots in Eastern Europe?
 - A Wages are rising while robots have become cheaper.
 - B Human workers can work only for 8 hours while robots can work 24 hours a day.
 - © Human workers are less and less interested in heavy and repetitive physical work.
- 2. Based on the news, which of the following is TRUE about Simon Plastics?
 - A It is hoping to expand production and has made a large investment in automation recently.
 - B All of its physical work has been taken on by robots.
 - © Some of its employees were laid off because robots replaced their work.
 - 3. Circle (True) or (False), based on the news.
 - Manufacturing in some Eastern European countries has increased since the European Union expanded eastwards.
 - While robots have replaced most human labor, human operators are still needed.
 - Josef Stredula said that more than 10 percent of jobs could disappear.

(1) 003

- **B** Listen to the sentences in the news, and fill in the blanks or choose the correct words.
 - **1.** More recently strong **1** (**economic** / **economical**) growth has led to rising wages and a 2 _____ of workers.
- 2. "Big changes are 3 _____ us," Stredula said. He added that automation might make people less responsible for heavy or

Reading (1) 002

Listen while you read the news.

Robots Replace Human Workers in Eastern Europe

- Istman Simon's factory in western Hungary produces more than one million plastic parts every day. But on a busy morning in one of its large production¹ areas, there is only the sound of machines.
- 2 Workers have all but disappeared.
- Similar changes are taking place on production lines across

 Eastern Europe. Rising wages for workers are in conflict with the area's image as a low-cost production base. So factory owners from Hungary to the Czech Republic and Poland find themselves with little choice but to invest² in machinery³ if they want to remain competitive⁴.
- Manufacturing⁵ in the area has increased since the European Union expanded eastwards⁶ in the 2000s. Since then, companies such as carmakers Audi and Daimler have opened local production lines and the number of parts suppliers⁷ has grown. But more recently strong economic⁸ growth has led to rising wages and a shortage⁹ of workers.
- Zoltan Laszlo is a Hungarian labor¹⁰ union leader. He told the Reuters news agency that the use of robot labor has risen notably in the automobile, steel, and machinery industries.



European Union (EU) 歐洲聯盟

簡稱「歐盟」,為歐洲許多國家共同建立的政治經濟於 2020年 2月1日退出之後,共有 27個成國國牙利、捷克及之員國所, 2004年加入歐盟。

"We can see human labor being replaced¹¹ with machinery and artificial intelligence¹²," he said. "Such investments¹³ can already be seen . . . leading to job losses."

- 7 Hungary's economy grew nearly 5 percent last year, and manufacturing investments rose at the fastest rate in three years. Yet the industry lost nearly 23,000 jobs, ending six straight years of employment growth.
- In the Czech Republic, employment numbers showed a **year-on-year**¹⁴ loss of almost a thousand manufacturing jobs between July and September of last year. This suggests employment in manufacturing could have decreased for the first time since 2013 over the full year.
- Peter Simon is chief executive of Simon Plastics, a company his father created 35 years ago. As he watched a line of machines making parts for cars recently, Simon noted there are no human operators¹⁵.
- "Wages are going up, the prices of robots are coming down, so this is the way to get returns," he said. Simon Plastics is hoping to expand production. But pressured by increasing wages and falling prices, all of the company's recent investment of over \$3 million was spent on automation.
- 11 The company has not yet cut any of its 400 jobs. Its owners have found other positions for those whose work robots have replaced. But the company plans to automate the rest of its physical work after a 50 percent jump in operator wages over the past three years.
- Josef Stredula is head of the Czech-Moravian Confederation of Trade Unions. He says the movement toward automation has been a relatively¹⁷ slow one. But he notes that several estimates have shown up to 10 percent of jobs could disappear.
- "Big changes are awaiting¹⁸ us," Stredula said. He added that automation might make people less responsible for heavy or repetitive¹⁹ physical work. However, it was important to ease the change, for example by retraining affected workers.
- "We have to do everything to make the future not so **bleak** but relatively easier for everyone," he said.

STEP 4 Wrap-Up Practice

((004
A	Listen to the following excerpts from the news and fill in the blanks.
1.	Workers have all but disappeared. Similar changes 1
	Eastern Europe.
	Rising wages for workers are in conflict with the area's image 2
	So factory owners from
	Hungary to the Czech Republic and Poland find themselves 3
	if they want to remain competitive
2.	The company has 4
	Its owners have found other positions 5
	But the company plans to automate
	the rest of its physical work after a 50 percent jump in operator wages over
	the past three years.
В	Find out the answer to each question below from the news.
1.	Zoltan Laszlo said, "Such investments can already be seen leading to job losses." According to him, what did Hungarian industries invest in?

2. According to Josef Stredula, what is a possible way to ease the change

brought by automation?

C	Fill in the blanks with the correct words to complete the news
	summary.

	ro	bots	economy	employm	ent	wages	manufacturing		
	1 2 been	going	inininhall ininininininin	the area ha as grown. As re have not	s incr s a res been	eased ar sult, 3 _ enough	workers. Instead o	have of	
		_					are being widel	•	
	used in many industries, leading to low 5 rates. D Match each word with its definition.								
	11	abor (ı	ո.)		prod		roviding a particu	lar	
	2 9	supplie	er (n.)	©	a pe	rson buy	ing goods from a	shop	
	2 supplier (n.)3 operator (n.)			 a person controlling a machine make it work a person who buys and sells a particular product 					
E	Choo	se th	e best ansv	ver to each	ques	tion.			
	_ 1.	there					Simon's factory, rs there have all b	out	
		(A) int	roduction	B pro	ductio	on	© reduction		
	_ 2.		ıfacturing in nded			eased sin	ce the European	Union	
			st	® eas	tern		© eastwards		
	_ 3.		everal estima				n a slow percent of jobs cc		
		A rela	atedly	B rela	atively		© repetitively		